



2ND SESSION, 40TH LEGISLATURE, ONTARIO
63 ELIZABETH II, 2014

2^e SESSION, 40^e LÉGISLATURE, ONTARIO
63 ELIZABETH II, 2014

Bill 166

Projet de loi 166

**An Act to amend
the City of Toronto Act, 2006
to allow the City of Toronto
to pass a ranked ballot by-law
for city council elections**

**Loi visant à modifier la
Loi de 2006 sur la cité de Toronto
afin de permettre à la cité de Toronto
d'adopter un règlement municipal
sur le scrutin préférentiel
pour les élections au conseil municipal**

Ms M. Hunter

M^{me} M. Hunter

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading February 26, 2014
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 26 février 2014
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



EXPLANATORY NOTE

The *City of Toronto Act, 2006* is amended to allow the City of Toronto to pass a by-law adopting a ranked ballot voting system for the election of members of city council. The Lieutenant Governor in Council may prescribe public consultation requirements that city council must meet before voting on a ranked ballot by-law. The by-law would only have force and effect if approved by the Lieutenant Governor in Council. The by-law prevails over and may modify the application of the *Municipal Elections Act, 1996* and its regulations.

NOTE EXPLICATIVE

La *Loi de 2006 sur la cité de Toronto* est modifiée pour permettre à la cité de Toronto d'adopter, par règlement municipal, un mode de scrutin préférentiel pour l'élection des membres du conseil municipal. Le lieutenant-gouverneur en conseil peut prescrire des exigences en matière de consultation publique et le conseil municipal doit s'y conformer avant tout vote concernant un règlement sur le scrutin préférentiel. Tout règlement sur le scrutin préférentiel, qui n'a d'effet qu'une fois approuvé par le lieutenant-gouverneur en conseil, l'emporte sur la *Loi de 1996 sur les élections municipales* et ses règlements et peut en modifier l'application.

**An Act to amend
the City of Toronto Act, 2006
to allow the City of Toronto
to pass a ranked ballot by-law
for city council elections**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. Section 8 of the *City of Toronto Act, 2006* is amended by adding the following subsections:

Ranked ballot by-law

(2.1) The City may pass a by-law that adopts a ranked ballot voting system for the election of members of city council and establishes the procedure for the ranked ballot election.

Ranked ballot by-law public consultation requirements

(2.2) Before city council votes on whether to pass, amend, revise or repeal a by-law made under subsection (2.1), the city council shall consult the public in accordance with any prescribed public consultation requirements.

Ranked ballot by-law requires approval

(2.3) No by-law made under subsection (2.1), and no amendment to, revision of or repeal of such a by-law, has any force or effect until it is approved by the Lieutenant Governor in Council.

2. Section 11 of the Act is amended by adding the following subsection:

Ranked ballot by-law prevails

(3) Despite subsections (1) and (2), a by-law made under subsection 8 (2.1) and approved under subsection 8 (2.3) prevails over and may modify the application of any provision of the *Municipal Elections Act, 1996* or of any regulation made under that Act.

3. Subsection 152 (1) of the Act is amended by adding the following clause:

- (k) prescribing public consultation requirements for the purposes of subsection 8 (2.2).

Commencement

4. This Act comes into force on January 1, 2015.

**Loi visant à modifier la
Loi de 2006 sur la cité de Toronto
afin de permettre à la cité de Toronto
d'adopter un règlement municipal
sur le scrutin préférentiel
pour les élections au conseil municipal**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. L'article 8 de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto* est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Règlement municipal sur le scrutin préférentiel

(2.1) La cité peut, par règlement municipal, adopter un mode de scrutin préférentiel pour l'élection des membres du conseil municipal et fixer les modalités pour ce type d'élection.

Règlement municipal sur le scrutin préférentiel : exigences en matière de consultation publique

(2.2) Avant de voter sur la question de savoir s'il doit ou non adopter, modifier, réviser ou abroger le règlement municipal visé au paragraphe (2.1), le conseil municipal consulte le public conformément aux exigences prescrites, le cas échéant, en matière de consultation publique.

Règlement municipal sur le scrutin préférentiel : obligation d'approbation

(2.3) Le règlement municipal visé au paragraphe (2.1) et toute modification, révision ou abrogation d'un tel règlement n'ont d'effet qu'après avoir reçu l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil.

2. L'article 11 de la *Loi* est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Primauté du règlement municipal sur le scrutin préférentiel

(3) Malgré les paragraphes (1) et (2), le règlement municipal visé au paragraphe 8 (2.1) qui est approuvé en application du paragraphe 8 (2.3) l'emporte sur toute disposition de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* et de ses règlements, et peut en modifier l'application.

3. Le paragraphe 152 (1) de la *Loi* est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- k) prescrire des exigences en matière de consultation publique pour l'application du paragraphe 8 (2.2).

Entrée en vigueur

4. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Short title

5. The short title of this Act is the *Toronto Ranked Ballot Elections Act, 2014*.

Titre abrégé

5. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2014 sur un mode de scrutin préférentiel pour Toronto*.